



**Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja**

Brisele, 2005. gada 21. marta

**2005. GADA 9. UN 10. MARTA**

**PLENARAJA ASAMBLEJA**

**PIENEMTO ATZINUMU KOPSAVILKUMS**

**EESK atzinumu dokumenti galīgajā redakcijā oficiālajās valodās ir pieejami  
komitejas tīmekļa vietnē:**

**<http://www.esc.eu.int> (rubrika “*Documents*” tīmekļa  
vietnē angļu un vācu valodā)**

Plenaraja asambleja piedalijas Komisijas locekļa *Mariann FISCHER BOEL* atzinuma "Atbalsts lauku attīstībai, ko sniedz ELFLA" pieņemšanas ietvaros.

## **1. LISABONAS STRATEGIJA – UZNEMEJDARBĪBA**

### **• Daudzgaļu programma MVU**

- **Zinotājs:** *PEZZINI* kgs (Darba devēju grupa – IT)
- **Atsauces:** *COM(2004) 781 final – 2004/0272 COD – CESE 245/2005*
- **Galvenie jautājumi:**

EESK uzskata, ka būtu nepieciešams, lai Uzņēmumu ģenerāldirektorāts pēc iespējas ātrāk organizētu vairākas tikšanās ar visu dalībvalstu MVU asociāciju pārstāvjiem, lai iepazītos ar pārbaudītās prakses piemēriem un iedzīlīnātos jauno dalībvalstu īpašajās problēmās. Šāda veida atklātos aspekti, ko varētu iekļaut jaunajā ietvara programmā.

Komiteja iesaka 2006. gada laikā sarīkot "Ceturto Eiropas mikro-, mazo un videjo uzņēmumu konferenci".

EESK tiecas izverst un precizēt attīstības politiku; no vienas puses, ir jānotiek intensīvai domu apmaiņai ar un starp uzņēmējiem un darba ņēmējiem, kurus tieši skar uzņēmumu problēmas. No otras puses, ir arī jāapzinās, ka mikro- un mazo uzņēmumu problēmas nevar salīdzināt ar lielo uzņēmumu problēmām. EESK aicina Komisiju sniegt pārskatu Eiropas Parlamentam un Komitejai.

- **Kontaktpersona:** *João Pereira dos Santos* kgs  
(Talr.: 00 32 2 546 92 45 – e-pasts: [joao.pereiradossantos@esc.eu.int](mailto:joao.pereiradossantos@esc.eu.int))

### **• Kooperatīvas sabiedrības**

- **Zinotājs:** *HOFFELT* kgs (Dažādu interešu grupa – BE)
- **Atsauces:** *COM(2004) 18 final – CESE 243/2005*
- **Galvenie jautājumi:**

Komiteja jo īpaši uzsver piešķirto prioritāti kooperatīvas uzņēmējdarbības attīstības veicināšanai.

Atbalstot galvenās šī paziņojuma vadlīnijas, Komiteja uzsver, ka, pamatojoties uz iepriekš definētu grafiku, būtu lietderīgi pēc iespējas konkrēti raksturot atsevišķus pasākumus. Tieši tāpēc Komiteja iesaka, lai pēc iespējas ātrāk tiktu uzsākts paredzēto pasākumu realizācijas process, negaidot ta novērtējumus pēc 2008. gada, ka to ieteikusi Komisija.

- **Kontaktpersona:** *Aleksandra Klenke* kdze  
(Talr.: 00 32 2 546 98 99 – e-pasts: [aleksandra.klenke@esc.eu.int](mailto:aleksandra.klenke@esc.eu.int))

## **2. LISABONAS STRATEGIJA – EIB LOMA**

- ***EIB loma valsts un privatajas partnerattiecības (VPP)***

- **Zinotajs:** *LEVAUX* kgs (Darba deveju grupa – FR)

- **Atsauce:** Pašiniciatīvas atzinums – *CESE 255/2005*

- **Galvenie jautājumi:**

Šis atzinums liela mēra balstīts uz Eiropas Investīciju bankas 2004. gada jūlija Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai sagatavoto informatīvo dokumentu (*Eiropas Investīciju bankas loma valsts un privatajas partnerattiecības (VPP)*), Eiropas Investīciju banka, 2004. gada jūlijs. Šis dokuments sagatavots EESK darba grupai. Tas ir pieejams pēc pieprasījuma EESK sekretariāta: [eco@esc.eu.int](mailto:eco@esc.eu.int)).

VPP ļauj izmantot privāta sektora efektivitāti un ieviest piemērotus riska sadales mehānismus starp valsts sektoru un privāto sektoru.

EIB pieprasa, lai visi tas atbalstītie projekti finansāli būtu precīzi, ekonomiski un tehniski dzīvotspējīgi, atbilstu tas noteiktajam vides normam, un tiktu piešķirti konkursa kārtībā atbilstoši ES publiska iepirkuma noteikumiem. Visos iespējamajos gadījumos Eiropas Investīciju banka iesaistās projektu sākotnējā stadijā.

Kopumā, ņemot vērā savu pieredzi, Eiropas Investīciju banka uzskata, ka tas finansēto projektu izpilde ir bijusi laba. Eiropas Investīciju banka tas finansētajās VPP ir devusi nozīmīgu pievienoto vērtību.

- **Kontaktpersona:** *Gilbert Marchlewitz* kgs

(*Tālrunis: 00 32 2 546 93 58 – e-mail: [gilbert.marchlewitz@esc.eu.int](mailto:gilbert.marchlewitz@esc.eu.int)*)

- ***Kreditēstades***

- **Zinotajs:** *RAVOET* kgs (Darba deveju grupa – BE)

- **Atsauces:** *COM(2004) 486 final – 2004/0155 + 0159 COD – CESE 244/2005*

- **Galvenie jautājumi:**

Likumprojekta kvalitāte atspoguļo līdz šim nepieredzēto apspriešanas intensitāti, tai skaitā piedāvātos Bazeles komitejas ietekmes pētījuma, ko Komisija paveica, veicot Bazeles noteikumu ieklausānu ES tiesībās. EESK augstu vērtē šo attīstību un aicina pareizos likumdošanas procesa dalībniekus arī turpmāk ES likumdošanas procesā ņemt vērā tirgus dalībnieku viedokļus.

Komiteja uzskata, ka direktīvai jāakcentē vienošanās par elastīgu direktīvu, kas atbilst Bazeles strukturai un veicina tas kopīgu pielietošanu ES.

Ir būtiski salīdzinoši ātri panākt vienošanos par direktīvu. Aizkavēta direktīvas ieviešana mazinātu Eiropas banku industrijas konkurētspēju globālajā tirgū un tas nebutu Eiropas noguldītāju un kredītņēmēju intereses.

Komiteja uzskata, ka direktīvas īstenošanas datumiem vajadzētu būt sekojošiem:

- standartizētajai pieejai: 2007. gada 1. janvāris, nevis 2006. gada 31. decembris, un
- padziļinātajai pieejai: 2008. gada 1. janvāris, nevis 2007. gada 31. decembris. Prasība īstenot direktīvu 31. decembrī radītu apgrūtinošas atskaišu prasības.

– **Kontaktpersona:** Aleksandra Klenke kdze

(Talr.: 00 32 2 546 98 99 – e-pasts: [aleksandra.klenke@esc.eu.int](mailto:aleksandra.klenke@esc.eu.int))

### **3. KOHEZIJAS POLITIKA**

- ***Jaunas dalībvalstis un ekonomikas politikas vispārējās pamatnostādnes***

– **Zinotājs :** KOULUMIES kgs (Darba devēju grupa – FI)

– **Atsauce :** Pašiniciatīvas atzinums – CESE 256/2005

– **Galvenie jautājumi :**

Jauno dalībvalstu un ES-15 valstu ekonomiskās konverģences joma ir panākts salīdzinoši labs progress, un tendences rada, ka tas turpināsies, lai gan vēl joprojām ir neskaidrības attiecībā uz nākotni. Saskaņā ar visticamāko scenāriju jauno dalībvalstu relatīvā priekšrocība attiecībā pret ES-15 valstīm algu un cenu joma samazināsies, taču tam bus nepieciešams laiks zema sākotnējā līmeņa dēļ.

Visām dalībvalstīm jaturpina darbs pie iekšēja tirgus izveides, daudz efektīvākas Lisabonas reformu īstenošanas un uzlabotas ekonomiskās pārvaldības. Bez minētajām reformām pastāv ekonomiskās lejupslīdes un labklājības samazināšanas risks visā ES.

– **Kontaktpersona :** Gilbert Marchlewitz kgs

(Talr. : 00 32 2 546 93 58 – e-pasts : [gilbert.marchlewitz@esc.eu.int](mailto:gilbert.marchlewitz@esc.eu.int))

## **4. LAUKU ATTISTIBAS POLITIKA**

- ***Lauku attistiba - ELFLA***

- **Zinotajs:** *BROS* kgs (Dažadu interešu grupa – FR)
- **Atsauce:** *COM(2004) 490 final – 2004/0161 COD – CESE 251/2005*
- **Galvenie jautājumi:**

Komisijas ierosinātais likumdošanas priekšlikums ir saskana ar Zalcburga pieņemtajiem sledzieniem. Komiteja šai temai velta lielu uzmanību un izsaka Komisijai pateicību par plašajām konsultācijām ar Komitejas locekļiem. Šajā kontekstā Komiteja velas uzsvērt, ka:

- ELFLA vien nevar atrisināt visu ar lauku attīstību saistīto problēmu loku,
- vel ir jāpazīdina tā papildināmība ar ERAF (Eiropas Reģionālās attīstības fondu) un ESF (Eiropas Sociālo fondu).
- Veloties nodrošināt lauku teritoriju ekonomisko un sociālo noturību, ir nepieciešams ņemt vērā Kopejas lauksaimniecības politikas divus pilārus ieguldījumu darba vietu radīšanā un uzturēšanā Eiropas reģionos, it īpaši tas jādarā, attīstot lauksaimniecības aktivitātes un/vai uz inovāciju balstītus konkurencspējīgus nelauksaimnieciskus uzņēmumus.

Tādēļ Komiteja lūdz Komisiju un Padomi iekļaut šīs jaunās Kopejas lauksaimniecības politikas vadlīnijas Lisabonas stratēģijas vidējā termiņa novērtējumā.

Ar budžetu saistītie jautājumi vel gaida risinājumu. Komiteja uzskata, ka Komisijas priekšlikumi saistība ar budžetu ir pieticīgi, bet līdzsvaroti (1,24% no NKI). Tieši tādēļ Komitejai kritiski attiecas uz Natura 2000 pilnīgu integrāciju ELFLA ietvaros, jo tas nozīmētu gandrīz pusi no ELFLA budžeta. Tāpat LEADER paredzētā budžeta trīskāršošana ir paradokss, ņemot vērā nacionālo līdzfinansējuma attīstību. Tādēļ Komiteja atgādina, ka Komisijas ieteiktais finansējums ir absolūtais apspriežamais minimums, bez kura lauku attīstības nākotnes politika nav iedomājama ne ilgspējīgas attīstības stratēģijas ietvaros, ne Lisabonas stratēģijas ietvaros. Komiteja arī ierosina veikt vairākus grozījumus attiecībā uz Zalcburgas konferences izteiktajam politiskajam vadlīnijām, tādām kā saišu uzturēšana starp KLP 1. un 2. pilāru, subsidiaritātes principa ieviešanu pasākumu programmu izstrādāšanā, gājējā sanemejā veicamo procedūru vienkāršošanu. Komiteja velas, lai nākotnē un šīs politikas īstenošanas laikā tā tiktu cieši iesaistīta lēmumu pieņemšanas procesā, tādējādi spējot sniegt savu atzinumu par Kopejas stratēģiju, ka arī nodrošināt, lai lauku attīstības programmu izstrādāšana tiktu ņemta vērā organizētas pilsoniskas sabiedrības viedoklis.

- **Kontaktpersona:** *Eleonora di Nicolantonio* kdze  
(*Tālrunis: 00 32 2 546 94 54 – e-pasts: [eleonoradinicolantonio@esc.eu.int](mailto:eleonoradinicolantonio@esc.eu.int)*)

## **5. SOCIALA POLITIKA + JAUNATNE**

- ***Eiropas Socialais fonds***

- **Zinotāja:** *ENGELLEN-KEFER* kdze (Darba nemeju grupa – DE)

- **Atsauces:** *COM(2004) 493 final – 2004/0165 COD – CESE 250/2005*

- **Galvenie jautājumi:**

- EESK atbalsta Eiropas Komisijas ieteikto līdzekļu koncentrēšanu ekonomiski vajākajos reģionos, no kā galvenokārt varetu gūt labumu jaunas dalībvalstis; ieteikta līdzekļu palielināšana šķiet piemērota, ņemot vērā, ka tagad tie jasadala uz 25 dalībvalstīm.
- Pēc EESK domām, merku parklasificēšana ir lietderīga, jauna merku struktūra piedāvā iespējas, ja tiek nodrošināta arī integrēta programmas plānošana un ESF darba tirgus politikas intervencei turklāt ir nepieciešams, vadoties no bezdarba struktūras, spēt noteikt reģionālas prioritātes.
- Nelabvēlīga situācija esošo grupu integrācijai ir jāpieverš īpaša uzmanība, veicot sociāla atbalsta, kvalifikācijas celšanas un darba organizācijas pasākumus, un ESF ir jāatbalsta pasākumi, kas vērsti uz vispārējās un profesionālās izglītības sistēmu reformu, tas ir, ņemot vērā zinašanu sabiedrības prasības un darba tirgus saistības palielināšanu ar iegūtajam zinašanam un spējam. EESK atbalsta Komisijas nodomu pilnībā integrēt Kopienas iniciatīvu EQUAL Eiropas Sociālajā fondā (ESF).
- EESK apšaubā, vai ikgadējie īstenošanas ziņojumi, gan saistībā ar valsts stratēģisko pamatplānu, gan par katru darbības programmu, ir nodēriģi un tā vietā iesaka saistīt valsts rīcības plānus ES nodarbinātības vadlīniju ieviešanai ar prasībām ESF intervences plānošanai, lai vienkāršotu programmas izstrādi.
- EESK atzinīgi vērtē to, ka jātiek saglabātiem līdzšīņējiem ES strukturālā atbalsta koncentrācijas, programmas plānošanas, papildināšanas un partnerības principiem, bet tomēr būtu vēlams vairāk uzsvērt sociālo partneru īpašo nozīmi ESF intervence darba tirgus politikā un viņu līdzdalības nepieciešamību gan centrālajā, gan arī reģionālajā līmenī.
- Komiteja atzinīgi vērtē to, ka arī nevalstiskajām organizācijām ir iespējama pieeja finansētajiem pasākumiem un ka dalībvalstīm un katras darbības programmas pārvaldes iestādēm, plānojot, īstenojot un kontrolējot ESF atbalsta pasākumus, ir jākonsultējas ar nevalstiskajām organizācijām.

- **Kontaktpersona:** *Torben Bach Nielsen* kgs

(*Tālrunis: 00 32 2 546 96 19 – e-pasts: [torben.bachnielsen@esc.eu.int](mailto:torben.bachnielsen@esc.eu.int)*)

- **Programma “Jaunatne darbība” 2007.-2013. gadam**
- **Zinotājs:** RODRIGUEZ GARCIA CARO kgs (Darba deveju grupa – ES)
- **Atsauces:** COM(2004) 471 final – 2004/0152 COD – CESE 253/2005

– **Galvenie jautājumi:**

Komiteja pazino, ka priekšlikuma teksta iekļauti ieteikumi no pašiniciatīvas atzinuma par “Balto gramatu: jaunatnes politiku”. Ka neatņemama Eiropas pilsoniskas sabiedrības sastāvdaļa Komiteja nodrošina informācijas apmaiņu starp pilsonisko sabiedrību un Eiropas iestādēm, sniedzot pieredzi un zināšanas, lai Eiropas pilsoni gūtu labumu no visiem pasākumiem.

Komiteja velas pievērst uzmanību vienam no ieteikumiem, kas priekšlikuma rādīs pēc programmas JAUNATNE starpposma novertejuma. Komiteja noteikti piekrit tam, ka jaunā programma, kas versta uz visām jaunatnes grupām, īpaša uzmanība jāpievērš jauniešiem, kuriem ir mazāk iespēju - šī vārda plašākajā nozīmē. **Šajā kontekstā ir arī svarīgi nodrošināt, lai resursi tiktu sadalīti vienlīdzīgi starp jaunām sievietēm un jauniem vīriešiem.**

Dalībnieku vecuma robežu paplašinašana, samazinot minimalo vecumu līdz 13 gadiem un palielinot maksimālo vecumu līdz 30 gadiem, ir vērā ņemams sasniegums, kas saskan ar iepriekšējiem Komitejas ieteikumiem. Tas nozīmē programmas atvēršanu lielai iedzīvotāju grupai, kura ir 75 miljoni potenciālo dalībnieku. Tādēļ uzskatām par nepieciešamu veikt pētījumu, lai varētu precīzāk raksturot attiecīgo vecuma grupu (kam nav precedenta ne tikai attiecībā uz nevienlīdzīgumu, bet arī uz vienotību), lai izveidotu labāku pamatu programmai “Jaunatne” Eiropas Savienībā, sevišķi tad, ja jāievēro Augsta līmeņa ekspertu grupas ieteikumi par turpmāko sociālās politikas attīstību ar mērķi mainīt vienošanos starp paaudzēm.

Tomēr Komiteja vairākkārt atkārto priekšlikumu samazināt dalībnieku vecumu līdz 11 gadiem; lai gan minēto grupu var uzskatīt par pirmspusaudžu vecumu, nav šaubu, ka agrākā vecumā mācīšanas vērtības tiek apgūtas īpaši labi. Šādai līdzdalībai vienmēr vajadzētu notikt saskaņā ar attiecīgu planu, bet nekad gadījumā - individuāli.

Komiteja atzinīgi novērtē jauno iniciatīvu, ar ko nakuši klāja Francijas, Vācijas, Spānijas un Zviedrijas valstu vadītāji un valdības, lai parakstītu Eiropas Jaunatnes paktu kā Lisabonas stratēģijas daļu, tādējādi attīstot jaunus veidus, kā jauniešus iesaistīt politikā.

- **Kontaktpersona:** Stefania Barbesta kdze  
(Talr.: 00 32 2 546 95 10 – e-pasts: [stefania.barbesta@esc.eu.int](mailto:stefania.barbesta@esc.eu.int))

## **6. EIROPAS SOCIALAIS MODELIS – PIEMERS PASAULEI**

- ***Globalizācijas sociāla dimensija – ES politikas ieguldījums labuma vienmērīga sadale***

- **Zinotāji:** *ETTY* kgs (Darba nemeju grupa – NL)  
*HORNUNG-DRAUS* kdze (Darba deveju grupa– DE)

- **Atsauces:** *COM(2004) 383 final – CESE 252/2005*

- **Galvenie jautājumi:**

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja uzsver uz vertībam pamatotas pieejas globalizācijai nozīmīgumu saistība ar tiem jēdzieniem, kas veido sociālas tirgus ekonomikas būtību. Minētie aspekti ietver individuālo atbildību, tiesiskuma ieviešanu, cīņu pret personu un ipašumu, parredzamību, integritāti, cilvēka cīņu, vienlīdzību un brīvību, arodbiedrību un darbinieku pamattiesības, pareizas darba attiecības un sociālas aizsardzības augstu līmeni. Uz iepriekš minētajiem faktoriem balstas ES pieejas globalizācijai pamatelementi:

- stabilas institucionālas struktūras,
- efektīvi sabiedriskie pakalpojumi un pakalpojumi ar vispārēju nozīmi,
- specifisks sociālais un pilsoniskais dialogs,
- ieguldījumi cilvēku kapitālā, un
- nodarbinātības kvalitāte.

EESK var aktīvi iesaistīties un īstenot politiku, kas spēj parliedzināt valdības par šo elementu nepieciešamību. Ja ES vēlas faktiski īstenot minēto lomu, Komisijai, ka arī dalībvalstīm tomēr bus rūpīgi jāizskata savas politikas konsekvence attiecīgajās jomās.

Komiteja ar interesi atzīmē Komisijas nodomu izveidot jaunus kopīgus divpuseju nolīgumu mehānismus, lai apspriestu un uzraudzītu globalizācijas sociālas dimensijas attiecīgos aspektus. Šādi līdzekļi var efektīvi parādīt atbildīgo lomu, kāda ir brīviem un neatkarīgiem sociālajiem partneriem, ka arī citam atbilstošajam pilsoniskās sabiedrības organizācijām.

EESK uzskata, ka Lisabonas stratēģijas sekmīgai īstenošanai ir izšķiroša nozīme, lai konkrēta ES politika sekmīgi veicinātu globalizācijas sociālo dimensiju.

- **Kontaktpersona:** *Beatriz Porres de Mateo* kdze  
(Talr.: 00 32 2 546 91 31 – e-pasts: [beatriz.porresdemateo@esc.eu.int](mailto:beatriz.porresdemateo@esc.eu.int))

## **7. TRANSPORTA INFRASTRUKTURA**



- ***Kopienas finansialais atbalsts/ Eiropas transporta un enerģijas tīkli***

- **Zinotājs:** *RANOCCHIARI* kgs (Darba devēju grupa – IT)

- **Atsauces:** *COM(2004) 475 final – 2004/0154 COD – CESE 257/2005*

- **Galvenie jautājumi:**

EESK atbalsta Komisijas priekšlikumu, jo tas atspoguļo iepriekšējos atzinumos atkārtoti izteiktas rekomendācijas. EESK prasa pēc noteiktas un stingras politikas, kas jāverš pret dalībvalstīm (to skaita sankcijas līdzekļu atmaksāšanai), ta nodrošinot saistību izpildi. Komiteja tomēr ir nobažījusies, ka pieejamie līdzekļi, neskatoties uz paredzēto palielinājumu, tomēr ne vienmēr būs pietiekami, lai piesaistītu investīcijas un padarītu uzņemtas saistības neatgriezeniskas. Šajā sakarā EESK joprojām uzskata par aktuālu agrāko atzinuma izteikto ierosinājumu ierīkot “Eiropas Transporta infrastruktūras fondu”, kuru finansētu no dalībvalstu iekasētās nelielas degvielas pāterina nodevas 25 valstu Eiropas Savienībā, tomēr izvairīties no akcīzes nodokļa paaugstināšanas. Ja to neizdodas īstenot, šī nodeva ir jāievieš tikai tajās dalībvalstīs, kurās ir iesaistījušās Eiropas transporta tīklu projektos. EESK iesaka arī, ka jaunajai regulai ir jāstājas spēkā pēc iespējas ātrāk, lai varetu nekavējoties uzsākt darbu. EESK atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu kopumā procedūras vietā piemērot komitejas procedūru, nosakot finansiālo atbalsta piešķiršanas piemērošanas kārtību. Tomēr ir vēl jāprecizē ierosinātās “Eiropas transporta tīklu izpildģentūras” uzdevumi.

- **Kontaktpersona:** *Luís Lobo* kgs

(*Tālrunis: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts: [luis.lobo@esc.eu.int](mailto:luis.lobo@esc.eu.int)*)

- ***Finansiāla palīdzība/ Marco Polo II***

- **Zinotājs:** *LEVAUX* kgs (Darba devēju grupa – FR)

- **Atsauces:** *COM(2004) 478 final – 2004/0157 COD – CESE 247/2005*

- **Kontaktpersona:** *Luís Lobo* kgs

(*Tālrunis: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts: [luis.lobo@esc.eu.int](mailto:luis.lobo@esc.eu.int)*)

- ***Gaisa satiksmes dispečera licence***

- **Zinotājs:** *McDONOGH* kgs (Darba devēju grupa – IE)

- **Atsauces:** *COM(2004) 473 final – 2004/0146 COD – CESE 246/2005*

- **Kontaktpersona:** *Luís Lobo* kgs

(*Tālrunis: 00 32 2 546 97 17 – e-pasts: [luis.lobo@esc.eu.int](mailto:luis.lobo@esc.eu.int)*)

## **8. LAUKSAIMNIECĪBA UN LOPKOPIBA**

- ***Grozījumi/BSE Regula***

- **Zinotajs:** *CHIRIACO* kgs (Darba nemeju grupa – IT)
  - **Atsauces:** *COM(2004) 775 final – 2004/0270 COD – CESE 249/2005*
  - **Kontaktpersona:** *Annika Korzinek kdze*  
(*Talr.: 00 32 2 546 80 65 – e-pasts: [annika.korzinek@esc.eu.int](mailto:annika.korzinek@esc.eu.int)*)
  
  - **Kartupelu cietes ražošanas kvotas**
  - **Zinotajs:** *KONSTANTINIDIS* kgs (Dažadu interešu grupa – CY)
  - **Atsauces:** *COM(2004) 772 final – 2004/0269 CNS – CESE 248/2005*
  - **Kontaktpersona:** *Eleonora di Nicolantonio kdzes*  
(*Talr.: 00 32 2 546 94 54 – e-pasts: [eleonoradinicolantonio@esc.eu.int](mailto:eleonoradinicolantonio@esc.eu.int)*)
-